



Redaktion : C. & P. Rime mit Mitarbeitern - 1637 Charmey • Telefon 026 927 22 87 / 079 347 49 90 • 079 431 24 75
www.echo.ch • echo.charmey@bluewin.ch • Erscheint jeden 2. Mittwoch, Redaktionsschluss Donnerstag 19.00 Uhr
Jahresabonnement CHF 40.00 / Versand außerhalb der Gemeinde Jaun (auf Anfrage) CHF 60.00

Ausflug vom Kinderjodelchörli "De Bärge zue"...

Vom Jodelchörli "De Bärge zue"

Am Samstag, 11. August 2013 haben wir zusammen mit unseren Familien einen unvergesslichen Ausflug in der Region Schwarzsee verbracht.

Wir trafen uns um 09.00 Uhr auf dem Fochsenparkplatz, wo uns ein strahlender Tag begrüßte. Gut gelaunt liefen wir über den Euschelsspass Richtung Schwarzsee. Im Unteren Euschels gab es den 1. Halt. Bei Gipfeli und Kaffee liessen wir uns von der herrlichen Bergkulisse verführen und sangen einige Jodellieder, welche auch viele Wanderer erfreuten.

Danach führte die Wanderung zur Bergstation des Sessellifts Riggisalp. Einige konnten es kaum abwarten mit den Trottinets ins Tal zu sausen. Die kleineren Kinder und die restlichen Familienmitglieder fuhren mit der Sesselbahn talwärts, wo sie bereits von den schnellsten Fahrern empfangen wurden.

Auch der Rodelspass durfte nicht fehlen. Nicht jeder war gleich schnell unterwegs. Es gab auch langsamere Rodelfahrer. Unser Dirigent Robert Steffen weiss zu berichten.

Nach dem gemütlichen Picknick am See, wagten einige Kinder für eine Abkühlung den Sprung in den

Schwarzsee. Eine Glace zum Dessert durfte natürlich auch nicht fehlen.

Ende Nachmittag fuhren wir mit der Sesselbahn wieder zur Bergstation Riggisalp. Dort sangen wir wieder einige Lieder für die Restaurantbesucher, bevor wir uns auf die Heim-

reise machten.

Wir möchten uns ganz herzlich bei den Organisatoren bedanken. Ein spezieller Dank geht an den Tourismus Schwarzsee für die wertvolle Unterstützung.

P.S. Falls Du auch Interesse am Singen und Jodeln hast, melde dich doch bei Roland Thürler 079 347 01 43. Die erste Probe findet am 27. August 2013 um 18.30 Uhr im Schulhaus Jaun statt.





INFOS DER GEMEINDE JAUN

Vereinssäle und Turnhalle

Alle Vereine und Gruppen, welche die Turnhalle oder den Vereinssaal sowie das Säli in Im Fang im kommenden Jahr **regelmässig** benützen möchten, sind verpflichtet, am

Dienstag, 27. August 2013 um 19.30 Uhr in den Schulhaussaal zu kommen, um die Belegungspläne zu erstellen. Wer nicht vertreten ist, hat **kein** Anrecht auf die Benützung der Lokale. Es wird darauf hingewiesen, dass nur an diesem Abend Plätze vergeben werden. Für die Belegung der Turnhalle hat der jeweilige Leiter anwesend zu sein. Für die Saalbelegung möge der jeweilige Präsident erscheinen.

Velorundfahrt Gruyère Cycling Tour

Am Sonntag, 01. September 2013 findet wieder das Radrennen "Gruyère Cycling Tour" statt. Neu befinden sich der Start und das Ziel in Charmey. Der Parcours führt von Charmey, Jaun, Abländschen über den Mittelberg nach Saanen, Bulle und wieder zurück nach Charmey. Es ist vorgesehen, dass die Radfahrer kurz nach 09.00 Uhr unsere Gemeinde durchqueren.

Wir bitten die Autofahrer, vor allem auf der Abländschenstrasse vorsichtig zu fahren. Zusätzlich muss mit Behinderungen und Wartezeiten gerechnet werden.

Voranzeige: Einladung zum Informationsabend

Betreffend den geplanten Arbeiten an der Dorfdurchfahrt Jaun findet am Donnerstag, 12. September 2013 um 19.30 Uhr im Schulhaussaal Jaun ein Informationsabend statt.

Schützengesellschaft JAUN

Das Obligatorische Schiessen findet statt am

Mittwoch, den 21. August 2013: Standblattausgabe von 17.30 – 19.00 Uhr

Alle Pflichtschützen müssen folgendes Material mitbringen :

- **Persönliche Waffe**
- **Dienstbüchlein oder Leistungsausweis sowie Schiessbüchlein**
- **Persönliche Einladung vom Bund !**
- **Kopfhörer**



Ohne diese Sachen wird kein Standblatt herausgegeben !!!!!!!!!

Erinnerung

*Bitte unbedingt bis am 26.08.2013 für das Grümpelschiessen anmelden an
BUCHS Philipp, Unter Schwendi 4, 1656 IM FANG*

Der Vorstand



groupe 

TOUR

UR

2013

Etape à Charmey le 4 septembre

**Départ et arrivée au Centre de
Sports et Loisirs de Charmey**

Collaboration: FSG Charmey Actifs

Info et réservation : www.groupe-e-tour.ch

GRUYÈRE CYCLING TOUR



SUR LA MONTAGNE  LÀ-HAUT
CHARMEY
EN GRUYÈRE

Entrepreneurs,
commerçants et artisans de Charmey **CHARMECA**

SAMEDI 31 AOÛT 2013 ET DIMANCHE 1ER SEPTEMBRE

SAMEDI 31 AOÛT :

KID'S TOUR – FÊTE DES ENFANTS

- 18H00 – 15H30 : INITIATION PARCOURS ENFANTS (GYMKHANA) AU CENTRE DE SPORTS
- DÈS 16H00 : COURSE DES ENFANTS (3 À 16 ANS) AUTOUR DU CENTRE SPORTIF.
FÊTE DES ENFANTS... AVEC DIVERSES ANIMATIONS : CLOWN, CHÂTEAU GONFLABLE,
PETITE RESTAURATION, VILLAGE EXPOSANTS
- 18H45 : RÉSULTATS DES COURSES
- DÈS 18H00 À 20H00 : DÉMONSTRATION DE VÉLO TRIAL
- DÈS 18H00 : BEACH PARTY

**BEACH
PARTY**

RANDO CEREBRAL :

- RANDONNÉE POPULAIRE POUR TOUS ENTRE CHARMEY, LA VALSAINTE ET RETOUR À CHARMEY.
- INSCRIPTION PAR TÉLÉPHONE JUSQU'AU 15 AOÛT 2013 AU SECRÉTARIAT DU CEREBRAL AU 026 321 15 58
- 10H30 : DÉPART DE L'ÉGLISE DE CERNIAT
- 14H00 : ARRIVÉE AU CENTRE DE SPORTS ET LOISIRS DE CHARMEY

DIMANCHE 1ER SEPTEMBRE 2013

- 09H00 : DÉPART DE TOUTES LES CATÉGORIES À CHARMEY
- DÈS 10H00 : VILLAGE DES EXPOSANTS, RESTAURATION, CHÂTEAU GONFLABLE,
CLOWN ITINÉRANT, GYMKHANA
- DÈS 11H00 : ARRIVÉE DES PREMIERS PARTICIPANTS
- 15H00 : REMISE DES PRIX (CANTINE PRINCIPALE) ET TOMBOLA

STANDS DE RESTAURATION ET BARS

PARKING : TÉLÉCABINE DE CHARMEY ET SELON INDICATIONS

PISCINE OUVERTE (PAYANTE)

INFORMATIONS : OFFICE DU TOURISME DE CHARMEY, 026 927 55 80 / OFFICE.TOURISME@CHARMEY.CH / WWW.CHARMEY.CH

ENTRÉE GRATUITE

31 AOÛT 2013

**BEACH
PARTY**

À CHARMÉY

«CENTRE DE SPORTS ET LOISIRS - PISCINE DE CHARMÉY»

AVEC :

SLIGHT

&

DEE-ROC

ÂGES 16 ANS RÉVOLUS

DÈS 18H00, LES PIEDS DANS LE SABLE

AMBIANCE TROPICALE ET DJ'S

BARS ET RESTAURATIONS

Gymnastique de Charmey : Groupes et Horaires d'entraînement

Les sociétés de gym de Charmey (Actifs, Féminine et Homme) ont le plaisir de vous soumettre leur offre complète en matière d'activités sportives pour la prochaine saison 2013-2014.

Nous sommes certains que chacun trouvera une activité qui lui conviendra.

Nos moniteurs et présidents se tiennent à votre disposition pour tout renseignement.

Venez-nous rendre visite à la halle de gym. **Un essai vaut mieux que 1000 mots !!!**

Les sociétés de gym de Charmey

Jour de la semaine	Nom du groupe	Moniteur responsable	No de téléphone	Horaire d'entraînement	Date de reprise	Description de l'activité	Age / niveau	Exigences
Lundi	Parents/enfants	Savary Corinne	079 377 90 31	09:30 - 10:30	02.09.13	Découverte des mouvements, des agrès et du rythme - jeux	Dès 2 ans 1/2 révolu -> 1ère année d'école enfantine comprise	Ouvert à tout le monde
	KidGym	Andrey Anja	079 810 78 79	18:00 - 19:00	02.09.13	Agrès par le jeu Développement aux agrès Production libre	De la 2ème année d'école enfantine -> 2ème primaire	Ouvert à tout le monde
	Gym homme	Andrey Charly	026 927 29 33	20:30 - 22:00	23.09.13	Jeux d'équipe Maintien de la forme	Senior	Ouvert à tout le monde
Mardi	Athlétisme	Frossard Willy	079 350 58 48	17:30 - 19:00	03.09.13	Athlétisme Condition physique Jeux	Dès la 1ère primaire	Ouvert à tout le monde Intérêt pour la condition physique
	Gym Pilates	Moret Michou	079 359 09 27	18:30 - 19:30 Salle des combles à l'école	24.09.13	Méthode de renforcement musculaire	Dès 16 ans	Ouvert à tout le monde
	Agrès avancés	Gisler Justine	079 780 78 77	19:00 - 21:00	03.09.13	Agrès intensif progression aux engins Préparation aux concours individuels	C3 - CS (Mixte)	Fort intérêt pour les agrès Etre autonome
Mercredi	Agrès filles	Bourquenoud Florence	079 777 84 87	18:00 - 20h00	11.09.13	Gymnastique aux agrès filles Préparation aux concours individuels	A partir 1ère primaire si le gymnaste vient du groupe kidGym, sinon 2ème primaire C1 - C2	Intérêt pour les agrès Concours individuels obligatoires Nombre limité de gymnastes
	Gym dynamique	Moret Michou	079 359 09 27	20:00 - 21:00	25.09.13	Aérobic - condition physique - step	Dès 16 ans	Ouvert à tout le monde
Jeudi	Gym actif A	Rime Frank	079 481 53 67	18:30 - 20:30	29.08.13	Gymnastique aux engins Exercices de société	Dès 16 ans	Intérêt pour les agrès
	Gym actif B	Jehel Laurent	079 745 60 88	20:30 - 22:00	29.08.13	Jeux d'équipe / Volleyball Condition physique	Dès 16 ans	Ouvert à tout le monde
Vendredi	Agrès garçons	Bourquenoud Pierre	079 777 84 92	17:30 - 20:30	06.09.13	Gymnastique aux agrès Préparation aux concours individuels	A partir 1ère primaire si le gymnaste vient du groupe kidGym, sinon 2ème primaire C1 -C4 Filles C3-C4	Intérêt pour les agrès Concours individuels obligatoires
	Unihockey	Frossard Maverik	079 713 18 20	20:30 - 22:00	06.09.13	Unihockey - tournois	Dès 14 ans	Ouvert à tout le monde



Annnonce des horaires d'entraînements



Le FC Charmey a le plaisir de vous informer des horaires d'entraînements pour ces différentes équipes, de l'école de football aux actifs :

Juniors :

- **Juniors D – enfants nés en 2001-2002**
Entraînements les mardi et jeudi à 18h15 à Charmey
- **Juniors E – enfants nés en 2003-2004**
Entraînements les lundi et mercredi à 18h15 à Charmey
- **Juniors F – enfants nés en 2005-2006**
Entraînements le jeudi à 18h et le samedi à 10h15 à Charmey
- **Ecole de football – enfants nés en 2007-2008-2009**
Entraînement le vendredi à 17h à Charmey

Si tu es intéressé à pratiquer ce sport d'équipe, contacte l'un des responsables juniors : Vincent Bugnard (079 417 59 39) ou Pierre-Alain Murith (079 597 68 09) !



Equipes actives :

- **Equipe d'actifs I**, qui évolue en 3^{ème} ligue, entraînée par Marcos Matos (079 777 47 13)
- **Equipe d'actifs II**, qui évolue en 5^{ème} ligue et entraînée par Jonathan Repond (079 693 40 38) et Besar Ferizi
- **Equipe féminine** qui joue en 4^{ème} ligue sous la houlette de Sven Andrey (078 679 14 47).

N'hésitez pas à contacter les entraîneurs en cas d'intérêt !

**Au plaisir de rencontrer les joueurs et
supporters au terrain du Riau de la Maula !**

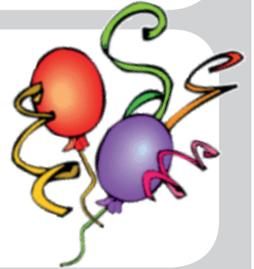
Home "Vallée de la Jogne"



Altersheim des Jauntales

Altersheimfest - Charmey -

Samstag, 24. August 2013
ab 10.00 Uhr



Kantine

- **Restauration chaude**
non stop de 11h30 à 21h30

Grillades (brochettes - saucisses - steak de boeuf)

Jambon à l'os, gratin, haricots

Buffet de salades

Soupe de chalet (dès 18h00)

- **Bar**

non stop de 10h00 à 21h30



Animationen

- **Gibus** 10h00 à 21h30
- **Charmey's Voices** de 11h00 à 11h45
- **Cadets de la fanfare de Siviriez**
de 13h00 à 13h45
- **Gion Muharremaj, 14 ans, Broc**
jeune prodige de la chanson ayant participé avec succès à plusieurs émissions TV en Suisse, France et Albanie
- **Choeur d'enfants de Jaun**
15h30 à 16h30
- **Lè Riondènè de Broc** 17h30 à 18h15

Verschiedenes



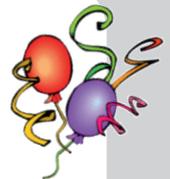
- **Concours**

(Estimation du poids d'un jambon offert par Jambor SA - M. Rouiller)

- **Loterie**

Avec comme prix une nuit du vendredi au samedi avec grand buffet, petit déjeuner gruérien, 1 entrée aux bains, 1 entrée à la Maison Cailler pour 2 pers.
(offert par l'Hôtel Cailler, résultat à 18h00 sous la cantine)

Stände



- **Pâtisseries**
- **Tombola**
- **Travaux des résidents**
- **Pop-corn, barbe à papa**
- **Chasse aux lettres**
- **Bénévolat** (faire mieux connaissance)

Visiten ORGANISÉES DE LA NOUVELLE CUISINE, DES NOUVEAUX LOCAUX D'ANIMATIONS, DU FOYER DE JOUR (13H00, 14H00, 15H00, 16H00)

La nouvelle Infirmière Cheffe, Mme Pesel se fera un plaisir de vous faire visiter et de vous donner toutes les informations nécessaires.

Le bénéfice de la journée est attribué au service d'animation du home et du Foyer de jour !

D'avance la direction, les collaboratrices et collaborateurs, les résidentes et résidents vous remercient de votre visite et de votre participation.

Eine Echoseite von anno dazumal !

Abonnement:- Jaun, den 19. August 1971 26. Jahrgang
Jaun: Fr 7.- ECHO VOM JAUNTAL No 33
Ausw. Fr 10.-
P.C. 17-3437 Eingabetermin jeweils Mittwoch um 1700 Uhr
Tel. 7 82 43 Erscheint jeden Donnerstag Red. R. Buchs

Gemeindeversammlung

Freitag, den 20. August 1971 findet um 2030 Uhr im Hotel Wasserfall eine ausserordentliche Gemeindeversammlung statt. Erstmals sind auch die Stimmbürgerinnen hierzu herzlich eingeladen.

Traktanda:

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Landverkauf | 4. Einbürgerung |
| 2. Hausverkauf | 5. Erneuerungen der Rechnungsrevisoren |
| 3. Verkauf der alten Kirche | 6. Kehrriechtabfuhr |
| | Allfälliges |

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung wird nicht verlesen. Es kann auf dem Gemeindebureau eingesehen werden.

Arbeiter gesucht.

Wir brauchen dringend Leute für die Arbeiten in den Lawinenverbauungen, wenn auch nur kurzfristig, z.B. Landwirte, Auskunft geben kann, melde es Herrn welche ihre Heuernte schon beendet haben. Wer sich interessiert, kann sich bei einem Gemeinderatsmitglied melden.

Ich liebe das Leben,
doch ich fürchte den Tod nicht.
Churchill

Verloren

gelbbrauner Dackel (Hündin), kurzhaarig, in der Gegend des gr. Tossen. Wer darüber Mooser Edwin, Wildhüter oder telefoniere an No. 2 77 22 in Riaz, gegen Finderlohn.

Die Schuhmacherwerkstatt

ist vom 23. bis zum 28. August geschlossen. Wer Gas wünscht, kann jeweils nach 1900 Uhr kommen. Buchs Walter.

Gesucht.

Familie sucht Person zur Aushilfe im Haushalt ab 1. September für 2 Monate oder länger.

Man melde sich bei Tel. 029/ 2 77 22 in Riaz

Café - Restaurant "Chez Maxim"

TANZ

Samstag, den 21. August ab 2000 Uhr

Sonntag, den 22. August ab 1500 Uhr

mit dem beliebten Kilbi-Orchester RAMONA

Eintritt Fr 3.-

Organisiert vom

Fischerverein Jaun-Im Fang
und dem Wirt.

Zu vermieten

5-Zimmer- Wohnung

Frei nach Vereinbarung

Aldo und Marie-Theres Rauber
Hauptstrasse 381
1656 Jaun
026 929 83 66

Ein Weekend als Gast in Jaun

Vom Jodelchörli "De Bärge zue"

Interessantes aus dem Jauntal in Anekdoten erzählt:

Anekdoten von
Frédéric Keller,
Justas Katkus,
Lea Solèr,
Marie Hausmann,
Thomas Chamberlain,

überarbeitet
und ergänzt von
Urs Leibundgut.

Vom Glück begünstigt oder der Wettbewerb der Gemeinde Jaun

Thomas Chamberlain

Yves, ein Schüler unserer Klasse hat an der GALA 2012 (Gewerbeausstellung Langnau a.A.) ein Wettbewerbszettelchen für Schulklassen gefunden und es am Montag mit in die Schule gebracht. Spitzbübisch rechnete er uns vor, unbedingt daran teilzunehmen, denn erstens würden da drei tolle Preise winken und zweitens stünden die Aussichten auf Erfolg sehr gut, denn er hätte keinen einzigen Lehrer an der GALA gesehen und das Zettelchen ja auch nur zufällig gefunden.

Gesagt, getan. In den nächsten Tagen gestalteten wir zwei A4-Blätter über Jaun und das Jauntal.

Wir warteten recht lange auf eine Rückmeldung, telefonierten abermals mit der Gemeinde Jaun. Schliesslich erfuhren wir die frohe Botschaft, dass wir den ersten Preis gewonnen hätten. Juhui, ein Wochenende in Jaun mit der ganzen Klasse, d. h. zwei Übernachtungen im Bärghus Gastlosen und eine

Wanderung um den "Hausberg" unter kundiger Leitung.

Als Fussnote sei noch angefügt, dass wir (6. Klasse von Herrn Leibundgut) als einzige an diesem Wettbewerb teilgenommen haben.

Fremdsprachen: Il faut parler français

Justas Katkus

Auf dem Hinweg (Zürich-Bern-Fribourg-Bulle) nach Jaun sprach man überall französisch, nur in Jaun, so hiess es, spreche man deutsch. Doch was für eine Sprache benutzte dann der Gemeindepräsident, der uns auf dem Dorfplatz herzlich empfing. Angestrengt lauschte ich seinen Worten, von denen ich knapp die Hälfte verstand und eindeutig der deutschen Sprache zuordnen konnte. Verstohlen schaute ich in die Runde und musste feststellen, dass auch meine Mitschüler mit den gleichen Schwierigkeiten kämpften. Offenbar hatten wir es da mit einer weiteren Fremdsprache zu tun.

Wenn mich in Zukunft jemand fragen sollte wie man in Jaun spricht, so werde ich einfach zur Antwort geben - sehr freundlich.

Bergler auf der Wanderung um die "Gastlosen"

Marie Hausmann

Endlich! Auch ich hatte es geschafft, den Berg "hochzuklettern". Keuchend stand ich oben und blickte auf den Wanderweg zurück, wo nach und nach auch die letzten eintrafen. Alle prusteten als wären sie einen Marathon gelaufen. Alle? Nein! Der kleinste unter uns, gerade

einmal neun Jahre alt und der Enkel von unserem Leiter Alois, also ein richtiger "Jauner" hatte keine einzige Schweissperle auf der Stirn und obendrein fragte er noch schmunzelnd: „Können wir weitergehen?“ Als ich dann erfuhr, dass unsere beiden Führer, Jean-Claude und dessen Bruder Alois schon 63 und 71 Lenze zählten, und ebenfalls keinerlei Ermüdungserscheinungen zeigten, da war es mir klar, dass da in diesen Bergen ein einzigartiges Lebenselixier verborgen sein muss.

Unkompliziert und tatkräftig

Frédéric Keller

Ich sass gemütlich im Bärghus. Ich musste auf die Toilette, um eine stinkwichtige Sitzung abzuhalten. Danach begab ich mich wieder zu den andern, die sich oben im Massenlager unterhielten. Plötzlich betrat Herr Leibundgut unseren Schlag und befahl uns, ihm hinunter zu den Toiletten zu folgen. Die eine Toilette, d.h. meine Toilette war verstopft! Da trat Ulli, der uns so freundlich bewirtete und versorgte hinzu, sah die Bescherung, fackelte nicht lange, griff nach dem Papierklumpen im Klo und spedierte das eklige, tropfende Ding in den Abfalleimer. Wir waren alle sprachlos, denn anstatt eine lange Predigt zu halten, die ja meistens nichts nützt, handelte er ohne mich zu tadeln. Ja, dieser Ulli muss Kinder wirklich sehr gerne haben und voll und ganz verstehen.

Die einzige Frage, die ich mir gestellt habe - Hat er sich die Hände danach gewaschen?

Ordnungsliebend, sauber und zu Spässen aufgelegt

Lea Solèr

Ein Lagerfeuer am kühlen Abend. Klingt doch gemütlich oder? Aber falls ihr jemals in Jaun in einem

Bärghus seid, lasst niemals eure Schuhe am Feuer liegen. Die Gemeinderäte Aline und Jochen sind nämlich sehr ordentlich. Beim Singen schaute ich auf meine Schuhe, d.h. meinen Schuh. Wo war der zweite? Ich sah mich um und bemerkte Aline und Jochen, die mich schmunzelnd ansahen. In diesem Moment flog mein zweiter Schuh nach hinten. Aline hatte also noch Helfer. Ziemlich schnell wurde mir klar, wer da der Schelm war. Ein Mitschüler hatte ihn "geklaut" und zu Aline (Gemeinderätin) geschmuggelt. Diese übergab ihn blitzartig Jochen (Gemeinderat) mit dem Wink, ihn zu verstecken. Falls ihr also jemals mit Gemeinderäten von Jaun zu tun habt, kauft euch Schuhe mit Alarmanlage. ...

Strom, ein Grundbedürfnis?

Urs Leibundgut

Was wird ein Sechstklässler niemals vergessen, wenn er auf Reisen geht? - Richtig, seinen Ipod. So hatten dann praktisch alle ihren Ipod griffbereit in der Tasche verstaut, um sich die "langweilige" Bahnfahrt zu verkürzen.

Dass sich dabei unweigerlich auch die Zeit des leistungsfähigen Akkus verkürzt, das ist ja logisch und weiter nicht besorgniserregend, denn im Bärghus Gastlosen wird sich das Problem ja wie von selbst lösen. Doch - kaum angekommen, entstand eine merkwürdige Hektik. Alle durchströmten nervös suchend die verschiedenen Räume und ein leiser Verdacht wurde schnell zur Gewissheit ... kein Strom! Im ganzen Haus nicht... und ... der Akku leer!

Flexibel genug schluckten die Schülerinnen und Schüler diese etwas bittere Pille.

Umso deutlicher zeigte sich dann das Nachholbedürfnis im modernen Waggon des IC von Fribourg nach Zürich. Wie auf Kommando



steckten in sämtlichen Steckdosen, die ja eigentlich für die Computer der Geschäftsleute gedacht sind, unsere Ladegeräte und so hatten die Schüler ihr Seelenheil wieder gefunden.

Jaun, unsere Patengemeinde

Urs Leibundgut

Liebe Langnauer, Ist für Sie die Gemeinde Jaun noch ein unbeschriebenes Blatt? Was mich betrifft, so hat sich dieses Blatt gewendet und ich habe Jaun und

seine Bewohner schätzen gelernt. Jaun ist wahrlich ein Kleinod in unseren Alpen mit liebenswürdigen Menschen. Wir wurden sehr freundlich empfangen. Dafür möchten wir uns nochmals herzlich bedanken. Ich werde sehr gerne nach Jaun zurückkehren, um meine Erinnerungen an dieses unvergessliche Weekend aufzufrischen.

Ganz nebenbei bemerkt:

Mein Bruder Alois heisst eigentlich Alfons, und sein erwähnter Enkel ist mein Enkel und heisst Noé.

Jean-Claude Schuwey



BLUTSPENDEAKTION

Jaun

Montag, 2. September 2013

Schulhaussaal Jaun

18.30 bis 20.30 Uhr

Wir zählen auf die Mithilfe aller gesunden Personen
im Alter von 18 bis 65 Jahren

HELFEN SIE UNS MENSCHENLEBEN ZU RETTEN
DANKE

Samariterverein
Jaun - Im Fang - Abländschen

Regionaler Blutspendedienst
SRK Freiburg

Lehrabschlussprüfungen 2013



Das Echo vom Jauntal wird in der
Ausgabe vom 4. September 2013
die diesjährigen Lehrabschlüsse publizieren.

Die Angaben müssen bis spätestens
29. August an das ECHO oder Werner Schuwey
gemacht werden mit:

Vorname-Name-Sohn/Tochter des-
Beruf- Lehrmeister

Mit bestem Dank

P.P.

1637 Charmey

ECHO
vom Jauntal

Nächste Ausgabe :

Mittwoch, 4. September 2013

Redaktionsschluss :

Donnerstag, 29. August 2013, 19h00